

NEUES VOM QUARTIERSMANAGEMENT

Neuwahl des Quartiersrates im Februar

Der Quartiersrat ist das zentrale Gremium in der High-Deck-Siedlung, das über die Entwicklungsziele für das Quartier, über die Handlungsschwerpunkte und über die Verwendung der zur Verfügung stehenden Fördermittel aus dem Programm „Soziale Stadt“ mit entscheidet. Er setzt sich aus zwei Gruppen zusammen – zum einen der Gruppe der Bewohner(innen) und zum anderen der Gruppe mit den Vertretern der Einrichtungen, Vereine und Initiativen. Alle zwei Jahre wird die Bewohnergruppe im Quartiersrat neu gewählt – diese Wahl steht jetzt an. Unserem Aufruf, sich als Kandidaten für den Quartiersrat aufstellen zu lassen, sind eine Reihe von Bewohner(inne)n unterschiedlichen Alters und unterschiedlicher Herkunft gefolgt.

Nun sind Sie alle gefragt: Machen Sie mit und geben Sie den Kandidaten ihrer Wahl Ihre Stimme, damit sie sich für ein lebenswertes Quartier und gute Nachbarschaften einsetzen! Vielleicht sind ja auch Nachbarn, Freunde oder Bekannte von Ihnen dabei. Einzige Voraussetzung für die Beteiligung an der Wahl ist, dass Sie in der High-Deck-Siedlung wohnen und mindestens 16 Jahre alt sind. Deshalb bringen Sie bitte auch Ihren Personalausweis oder Pass zur Wahl mit. Die Wahl findet in der Woche vom **11. bis 15. Februar 2013** im Quartiersbüro in der Leo-Slezak-Straße 23 statt. Wählen können Sie zu folgenden Zeiten: **Montag bis Mittwoch 9 bis 18 Uhr, Donnerstag 9 bis 19 Uhr, Freitag 14 bis 16 Uhr.** Im Anschluss an die Wahl, am Freitag, dem 15. Februar um 16 Uhr, findet dann im Quartiersbüro die öffentliche Auszählung der Stimmen statt. Wir freuen uns auf eine rege Wahlbeteiligung!



Einige Quartiersratsmitglieder aus der High-Deck-Siedlung während des Quartiersrätekongresses im Berliner Abgeordnetenhaus 2009

Computertreff 40 Plus in anderer Organisationsform geplant

Seit mehr als zehn Jahren gibt es den Computertreff 40 Plus e.V. Viele Bewohner(innen) haben dort etliche ehrenamtliche Stunden geleistet, die wöchentlichen Öffnungszeiten betreut, Kurse organisiert, ein reges Vereinsleben gestaltet und sich an Aktivitäten im Quartier beteiligt. Der Verein wird sich jetzt leider auflösen. Grund dafür ist, dass sich nicht mehr die vorgeschriebene Anzahl von Mitgliedern für den Vereinsvorstand gefunden hat. Das Quartiersmanagement bemüht sich jetzt um eine andere Organisationsform bzw. Trägerschaft für den Treff, so dass er für das Quartier erhalten bleiben kann. Viele bisherige Vereinsmitglieder wollen sich weiterhin aktiv einbringen, um den Treff auch in anderer Konstellation weiterzuführen.

QUARTIERSINFOS

Hobbyköche für „Küche der Nationen“ gesucht

Seit 2003 trifft sich die „Küche der Nationen“ regelmäßig jeden ersten Dienstag im Monat im Nachbarschaftstreff. Das sind Hobbyköche aus der High-Deck-Siedlung, die unter Anleitung von jeweils anderen Bewohner(inne)n internationale Gerichte zubereiten und anschließend in gemütlicher Runde essen. Vieles wurde schon ausprobiert – so z.B. landestypische türkische, afrikanische, arabische, polnische, italienische oder spanische Gerichte, von exotisch bis deftig „berlinerisch“. Wer Lust hat, sich symbolisch die Kochmütze aufzusetzen und gemeinsam mit anderen Bewohner(inne)n ein Gericht aus seiner Heimatregion zu kochen, ist herzlich willkommen. Bei Interesse melden Sie sich bitte im Nachbarschaftstreff „mittendrin“ (Tel. 68 05 98 43) oder beim Quartiersmanagement (Tel. 68 05 93 25).

HIGH-LIGHTS FEBRUAR 2013

Dienstag, 5. Februar 2013, 15 Uhr

Kinderworkshop: Ideensammlung für die Neugestaltung der Freifläche vor dem Kindertreff „Waschküche“. Alle Kids von 6 bis 13 Jahren sind herzlich dazu eingeladen.

Ort: Kindertreff „Waschküche“ (Heinrich-Schlusnus-Straße 1/3)

Montag, 11. Februar bis Freitag, 15. Februar 2013

Quartiersratswahl

Öffnungszeiten Wahlbüro:

Mo, Di, Mi 9-18 Uhr, Do 9-19 Uhr, Fr 14 bis 16 Uhr

Wählen Sie Ihre Kandidaten für den Quartiersrat! Bitte Personalausweis oder Pass mitbringen (nähere Infos unter „Neues vom QM“).

Ort: Quartiersbüro (Leo-Slezak-Straße 23)

Montag, 11. Februar 2013, 17 Uhr

Bewohnerworkshop: Vorstellung der Vorplanung für die Neugestaltung der Freifläche vor dem Kindertreff „Waschküche“ (H.-Schlusnus-Str. 1-7) durch das Planungsbüro GrünDesign

Alle interessierten Bewohner(innen) sind herzlich eingeladen.

Ort: Nachbarschaftstreff „mittendrin“ (Sonnenallee 319)

Mittwochs, ab 13. Februar 2013, 10 Uhr

Pilates-Kurs für Mütter – Angebot der AOK Nordost

Platzzahl begrenzt, Teilnahme nur nach Voranmeldung im Quartiersbüro (Tel. 68 05 93 25)

Ort: Interkulturelles Elternzentrum (Hänselstraße 6)

Donnerstag 14. Februar 2013, 14 Uhr

Treffen Naturforscher 40 Plus. Naturliebhaber sind herzlich willkommen.

Ort: Computertreff 40 Plus (Leo-Slezak-Straße 10)

Freitag, 15. Februar 2013, 16 Uhr

Öffentliche Auszählung der Quartiersratswahl

Alle Bewohner(innen) sind herzlich eingeladen.

Ort: Quartiersbüro (Leo-Slezak-Straße 23)

IMPRESSUM

Herausgeber/ V.i.S.d.P.:

Quartiersmanagement High-Deck-Siedlung

Weeber+Partner, Leo-Slezak-Straße 23, 12057 Berlin

Tel. 68 05 93 25, Fax 68 05 93 26, E-Mail: high-deck-quartier@weeberpartner.de

Homepage: www.high-deck-quartier.de

Sprechzeit: Do 15 - 19 Uhr oder nach telefonischer Vereinbarung

Redaktion, Layout: QM High-Deck-Siedlung, Tina Waleschkowski

Fotos: QM High-Deck-Siedlung

Druck: mandaro Mediengesellschaft mbH, Eiswerderstraße 18, 13585 Berlin

BERATUNG + INFOS

JobCenter Neukölln

Sonnencenter, Sonnenallee 320, 12057 Berlin

Integration/ Arbeitsvermittlung, keine Leistungsberatung

Beratung für HARTZ IV-Empfänger aus der High-Deck-Siedlung nur auf Einladung bzw. nach Terminvergabe

Beratungszentrum HIGH-DECK 2012

Sonnencenter, Sonnenallee 320, 12057 Berlin

Familie im Focus (IB)

Orientierung, Information, Unterstützung zu sozialen und beruflichen

Themen in deutsch, englisch, arabisch, polnisch, türkisch, kroatisch, serbisch, thailändisch, laotisch, vietnamesisch, mazedonisch, slowenisch und bulgarisch

Öffnungszeiten:

Mo, Di, Do 8-16 Uhr, Mi 8-11 Uhr + 12.30-17 Uhr, Fr 8-14.30 Uhr

Tel. 63 22 72 90, E-Mail fif.info@yahoo.com

Mobile Bildungsberatung LernLaden Neukölln

(gsub-Projektgesellschaft mbH)

Beratung zu Aus- und Weiterbildung einschließlich Berufsorientierung

Öffnungszeiten: Mo 9-12 Uhr, Di 9-13 Uhr, Mi 13-17 Uhr

Tel. 63 22 72 94, 0173/ 610 62 96

Job Point Neukölln

(IB in Kooperation mit gsub-Projektgesellschaft mbH)

Der kurze Weg zum Job, Bewerbungsberatung und Jobangebote.

Öffnungszeiten:

Mo, Di, Do 8-16 Uhr, Mi 8-11 Uhr + 12.30-17 Uhr, Fr 8-14.30 Uhr

Tel. 63 22 72 90

Beratungs- und Antragservice (Bequit GmbH)

Hilfe beim Ausfüllen von Anträgen (auch ALG II), Schreiben von Bewerbungen und Lebensläufen, Briefe an Behörden. Kostenlose Unterstützung in deutscher, arabischer und englischer Sprache.

Michael-Bohnen-Ring 15 (Eingang über's High-Deck), 12057 Berlin

Öffnungszeiten: Mo bis Mi 9-16 Uhr, Do 9-17.30 Uhr, Fr 9-13 Uhr

Tel. 68 05 53 95, E-Mail beratunghighdeck@bequit.de

Mobiles Beratungsteam/ Nachbarschaftshelferinnen (IB)

Kostenlose Unterstützung in deutscher, türkischer, arabischer, albanischer, kroatischer und mazedonischer Sprache bei der Suche nach Beratungsangeboten, Begleitung zu Behörden/ Ämtern
Ansprechpartnerinnen:

Hülya Altun, Nazha Mahmoud, Rouida Abbo, Frau Ajeti

Joseph-Schmidt-Straße 5, 12057 Berlin, Tel. 68 05 80 72

Hülya Altun: 0152/ 27 13 00 62, Nazha Mahmoud: 0152/ 27 13 15 55

Sprechzeiten: Do 9-12 Uhr oder nach tel. Vereinbarung sowie während des Frauenfrühstücks Mi 10-12 Uhr im „mittendrin“ (Zutritt nur für Frauen)

Stadtteilmütter in Neukölln (Diakoniewerk Simeon gGmbH in Kooperation mit dem Bezirksamt Neukölln)

Kostenlose Besuche in Familien türkischer und arabischer Herkunft mit Kindern im Alter bis zu 12 Jahren zur Information und Beratung
Mehr Informationen: mittwochs 10-12 Uhr im Nachbarschaftstreff, täglich im Stadtteilmütter-Projekt (Tel. 902 394 185) oder im Quartiersbüro (Tel. 68 05 93 25).

BILDUNG + KURSE

Deutschkurse im Quartier

Aktuelle Informationen zu den Kursangeboten erhalten Sie im Beratungszentrum HIGH-DECK 2012 (Sonnencenter) oder im Quartiersbüro (Leo-Slezak-Straße 23).

RUND UMS WOHNEN

HIGH-DECK Management GmbH (Wohnungsverwaltung d. Capricornus High-Deck Residential GmbH & Co. KG)

Servicebüro Sonnenallee 323, 12057 Berlin

Sprechzeiten (persönlich): Di 9-13 Uhr, Do 14-18 Uhr

Sprechzeiten (tel.): Mo u. Mi 10-12 Uhr, Tel. 68 89 24 70 (Zentrale)

Zusätzlich können Sie Mängelmeldungen jederzeit auf den Anrufbeantworter Ihrer Vermieterin/Verwalterin sprechen oder auf der Internetseite www.highdeck.de im Kontaktformular eingeben.

Notdienst Haustechnik: Mo-Fr ab 18 Uhr, Sa/So ganztägig,

Tel. 0163/ 794 80 65

Nutzung der Waschküche: Michael-Bohnen-Ring 52, Mo u. Fr für Mieter Haus Leonberg, Di u. Do für alle anderen Mieter, 10-17 Uhr. Schlüssel im Servicebüro (Sonnenallee 323) gegen Kautions von 20 €.

STADT UND LAND Wohnbauten-GmbH

Servicebüro Hermannstraße

Hermannstr. 208-210, 12049 Berlin, Tel. 68 92 68 00

www.stadtundland.de

Öffnungszeiten des Servicebüros:

Mo, Di, Mi 8-16 Uhr, Do 9-19 Uhr, Fr 8-14.30 Uhr

Sprechzeiten der Vermieter/Verwalter:

Di 9-13 Uhr, Do 14-18 Uhr

Handwerker-Service:

Mo, Di, Mi, Fr 7-9 Uhr, Do 9-11 Uhr, Tel. 68 92 68 50, Fax 68 92 68 97

EVM Berlin eG

Paulsenstraße 39, 12163 Berlin, Tel. 82 79 05 0, www.evmberlin.de

Sprechzeiten (telefonisch): Mo-Do 8-18 Uhr, Fr 8-15 Uhr

Sprechzeiten (persönl.): Mo 9-12.15 Uhr, Mi 14-17 Uhr, Fr 9-12.15 Uhr

Mieterbeiräte High-Deck-Siedlung

Die Mieterbeiräte in den Wohnungsbeständen der Capricornus und der STADT UND LAND unterstützen bei Mieteranliegen (z.B. Betriebs-/ Heizkostenabrechnung, Mängelbeseitigung, Gespräche mit dem Vermieter) Bei Fragen und Problemen stehen die Mieterbeiräte gern persönlich zur Verfügung.

Kontakt und Terminabsprache über: Quartiersbüro Leo-Slezak-Str. 23, Tel. 68 05 93 25

Die Konfliktvermittler

Ärger mit Nachbarn? Streit im Haus? Wir beraten, unterstützen u. vermitteln bei Konflikten kostenlos in deutscher, türkischer und arabischer Sprache.

Kontakt über: Quartiersbüro Leo-Slezak-Str. 23, Tel. 68 05 93 25

Polizeidirektion V, Abschnitt 54,

Dienstgruppe Köllnische Heide

Sprechstunde im Quartier: Di 17-19 Uhr

Nachbarschaftstreff „mittendrin“, Sonnenallee 319, 12057 Berlin

Sicherheitsdienste im Quartier

Wohnbereich der Capricornus

JWD-SECURITY, Tel. 0163/ 462 93 61

Rundgänge im Quartier: Mo-Do 16-0 Uhr, Fr/Sa 18-2 Uhr, So 18-0 Uhr

Telefonische Erreichbarkeit: Mo-Fr bereits ab 8 Uhr und Sa/So ab 9 Uhr

Wohnbereich der STADT UND LAND

Gegenbauer Security, Tel. 0151/ 29 26 73 75

Im Notfall 24 Stunden telefonisch erreichbar.

Rundgänge Wohnanlage: Sa/So, Feiertage und Schulferien 18-2 Uhr

Ordnungsamt Neukölln

Unterstützung bei Lärm und Störungen in Haus und Wohnumfeld

Erreichbarkeit: Mo-Fr 6.30-21.30 Uhr, Tel. 9 02 39 66 99

NACHBARSCHAFTSTREFF MITTENDRIN

Der Nachbarschaftstreff unterbreitet verschiedene Angebote für Erwachsene. Hier trifft man nette Nachbarn und kommt ins Gespräch.

Öffnungszeiten: Mo-Do 8-18 Uhr, Fr 8-13 Uhr
Alle Angebote ohne Preisangabe sind KOSTENFREI!

Montag:
11.30-13.00 Uhr **Suppentopf** (1,50 Euro)

Dienstag:
14.00-15.00 Uhr **Senioren-gymnastik**
14.30-16.30 Uhr **Kaffeeklatsch mit Nachbarn** (Preis nach Verzehr)
17.00-19.00 Uhr **Kiezsprechstunde der Polizei** (Polizeiabschnitt 54)

Mittwoch:
10.00-12.00 Uhr **Frauenfrühstück + Treff Stadtteilmütter** (4,50 Euro)

Donnerstag:
11.30-13.00 Uhr **Mittagstisch** (Änderungen vorbehalten)
07.02. Putenleber mit Zwiebelsoße, Kartoffelpüree, Dessert (3,50 Euro)
14.02. Hackbraten, Rahmrosenkohl, Kartoffeln, Dessert (4 Euro)
21.02. Rindfleisch mit Sauerkraut, Kartoffeln, Dessert (4 Euro)
28.02. Spießbraten (Schwein), Rotkohl, Kartoffelpüree, Dessert (4 Euro)

HIGH-LIGHTS FEBRUAR 2013

Mittwoch, 6. und 20. Februar 2013, 14 Uhr
Sing mit uns im „mittendrin“ – vom Volkslied bis zum Beatles-Song
Bewohner(innen), die Spaß am gemeinsamen Singen haben, sind herzlich eingeladen.

Freitag, 8. Februar 2013, 18.30 Uhr
HIGH-DECK-KARNEVAL für alle Nationen: Faschingsveranstaltung mit der Little-Party-Band und Überraschungen. Prämierung der besten Kostüme, kein Kostümszwang. Eintritt: 3 Euro (Vorverkauf bis 7.2.), Abendkasse: 4 Euro. Einlass ab 18 Uhr (ab 15 Jahren).

Montag, 11. Februar 2013, 17 Uhr
Bewohnerworkshop: Vorstellung der Vorplanung für die Neugestaltung der Freifläche vor dem Kindertreff „Waschküche“ (H.-Schlusnus-Str. 1-7). Alle interessierten Bewohner(innen) sind herzlich eingeladen.

Dienstag, 12. Februar 2013, 17 Uhr
Küche der Nationen: Frau Sanita Reichelt bereitet mit interessierten Hobbyköch(inn)en ein bosnisches Gericht zu. Anmeldung/ Bezahlung bitte bis 8.2.13 im Quartiersbüro (Tel. 68 05 93 25). Kosten: 5 Euro pro Person.

Mittwoch, 13. Februar 2013, 14 Uhr
Bingo: Ein Spielenachmittag für alle Freunde des Bingo-Spiels. Mit kleinen Preisen für die Gewinner.

Mittwoch, 27. Februar 2013, 17 Uhr
Kino in der Kiste:
„The Descendants – Familie und andere Angelegenheiten“
Humorvoller und herzbewegender Film über die Bedeutung von Familienwerten mit George Clooney. Ab 12 Jahren, ca. 115 Minuten (USA 2011).

Donnerstag, 28. Februar 2013, 13.30 Uhr
Lesecafé: „Nein! Ich will keinen Seniorenteller: Das Tagebuch der Marie Sharp“ von Virginia Ironside und Gertrud Wittich. Im Anschluss kann das Buch/ Hörbuch im „mittendrin“ ausgeliehen werden.

Der Nachbarschaftstreff kann für private Veranstaltungen gemietet werden. Miete zurzeit: 150 Euro je Wochenende.

Nachbarschaftstreff „mittendrin“ (Internationaler Bund)
Sonnenallee 319, 12057 Berlin, Tel. 68 05 98 43

INTERKULTURELLES ELTERNZENTRUM

Offene Angebote für alle Eltern und Bewohner(innen) der High-Deck-Siedlung, für Austausch und Diskussion, Erziehungsfragen, Gesprächsrunden, Vorträge und gemeinsame Aktionen.

Alle Angebote sind KOSTENFREI.

Das Interkulturelle Elternzentrum bleibt in den Winterferien (4.-8.2.13) geschlossen.

Die Ausstellung „Jeder ist so wie er ist“ des Antidiskriminierungskurses des Kindertreffs „Waschküche“ kann während der Veranstaltungen im Elternzentrum besichtigt werden.

Montag:
8-9 Uhr **Beratung für Bewohner(innen) aus Südosteuropa in deutsch, albanisch, mazedonisch und kroatisch** (Frau Ajeti)
9-13 Uhr **Kleinkindgruppe für Mütter mit Kindern von 10 Monaten bis 3 Jahren** (Kevser Elicekli). Teilnahme nur nach Voranmeldung bei N. Weimann (Tel. 0151/ 56134644).

Dienstag:
14.30-16 Uhr **Offenes Elterncafé** (N. Weimann und Stadtteilmütter)

Mittwoch:
ab 13.02.: 10-11.15 Uhr **Pilates-Kurs für Mütter** (AOK Nordost)
Teilnahme nur nach Voranmeldung im Quartiersbüro (Tel. 68 05 93 25).

Donnerstag:
14.30-16 Uhr **Offenes Elterncafé** (N. Weimann und K. Elicekli)

SPEZIELLE TERMINE FEBRUAR 2013

Donnerstag, 14. Februar 2013, 14.30-16 Uhr
Thema im Elterncafé: Spielen will gelernt sein – sinnvolles Spielzeug, gemeinsame Eltern-Kind-Spiele für Kleinkinder, Spielregeln (N. Weimann)

Dienstag, 19. Februar 2013, 14.30-16 Uhr
Thema im Elterncafé: Wege zu verschiedenen Schulabschlüssen in und nach der Sekundarschule, Teil I (J. Goede, Mobile Bildungsberatung/ Lernladen Neukölln)

Freitag, 22. Februar 2013, 10-13 Uhr
Mutter-Kind-Café „Hanin“ für alle interessierten Eltern: Wege zu verschiedenen Schulabschlüssen in und nach der Sekundarschule, Teil II (J. Goede, Mobile Bildungsberatung/ Lernladen Neukölln)

Dienstag, 26. Februar 2013, 14.30-16 Uhr
Thema im Elterncafé: Kreativer Nachmittag (Stadtteilmutter N. Özen, N. Weimann)

SONNENFAMILIEN

Treffpunkt für Eltern von Kindern mit Behinderungen

Freitag, 8. Februar 2013, 17.30 Uhr
Austausch und Diskussion zu aktuellen Themen

Freitag, 22. Februar 2013, 17.30 Uhr
Vortrag zum Thema Volljährigkeit (Vertretung und Vollmacht)

Familienforum High-Deck – Standort Interkulturelles Elternzentrum (AspE e.V.)
Kordinatorin: Natalia Weimann, Tel. 0151/ 56134644
Hänselstraße 6, 12057 Berlin

TIPPS FÜR KIDS + JUGENDLICHE

Alle Angebote sind KOSTENFREI.

Kindertreff „Waschküche“ (AspE e.V.)
Treffpunkt für Kinder im Alter von 6-13 Jahren:
Gemeinsam spielen, lernen, tanzen, basteln, lachen, Spaß haben...

Heinrich-Schlusnus-Straße 1/3, 12057 Berlin
Öffnungszeiten: Mo-Do 15-19 Uhr, Fr 13-17 Uhr

Lernhilfe: Mo-Do 16-18 Uhr
Einzelförderung: Fr 13.30-16.30 Uhr

Angebote:
Di 16-19 Uhr Zeichentrick-Filmprojekt (N. Schrot, Young Arts NK)
Mi 15.30-18.30 Uhr Geschichtenpfad mit Kevser
Do 15-19 Uhr Kreativer Nachmittag mit Natalia
Elternangebote:
Mi 18.30-20.30 Uhr Vätertreff
Fr 10-12.30 Uhr Mutter-Kind-Café „Hanin“

SPEZIELLER TERMIN FEBRUAR 2013

Dienstag, 5. Februar 2013, 15 Uhr
Kinderworkshop: Ideensammlung für die Neugestaltung der Freifläche vor dem Kindertreff „Waschküche“. Alle Kids von 6 bis 13 Jahren sind herzlich dazu eingeladen.

Spielzeugkiste/ Basteln und Lernen (BfU gGmbH)
Spielen, Basteln, Lesen, Malen, Singen für Kinder bis 12 Jahren
Täglich wechselndes Programm, bitte erfragen.
Michael-Bohnen-Ring 25, 12057 Berlin, Tel. 0157/ 75 93 51 53
Öffnungszeiten: Mo-Fr 10-18 Uhr

Jugendtreff „The Corner“ (Evangelischer Kirchenkreis Neukölln)
Tischtennis, Kickern, Billard, Internet, Brettspiele, Nintendo, Wii Sports, Playstation u.a. für Jugendliche ab 13 Jahren
Neuköllnische Allee 129, 12057 Berlin, Tel. 68054936, www.the-corner.de
Öffnungszeiten: Di-Fr 15-20 Uhr

Lernhilfe und Berufsorientierung: Di-Fr 16-20 Uhr, Terminabsprachen möglich.
Die **Streetworker** des Jugendtreffs sind abwechselnd im Quartier unterwegs (Tel. 0157/ 84 919 141).

SPEZIELLE TIPPS

Nähwerkstatt und Kinderkleiderbörse (Bequit GmbH)
Hilfe, Rat und Tat bei Stoffen und Kleidung aller Art, Unterstützung beim Nähen lernen und beim Reparieren von Kleidung
Joseph-Schmidt-Str. 8, 12057 Berlin, Tel. 68 05 50 81
Öffnungszeiten: Mo-Do 8-15 Uhr, Fr 8-14 Uhr

Seniorenbegleitdienst (trias gGmbH)
Kostenfreie Unterstützung von Senioren und behinderten Menschen:
Begleitung bei Arztbesuchen, Einkauf, Erledigungen, M.-Bohnen-Ring 12
Kontakt: Mo-Fr 8-14 Uhr, Tel. 62 60 71 56

Deck-Blatt

Neues aus der High-Deck-Siedlung

Februar 2013

INFORMATIONEN, BERATUNGEN, TREFFS

NEWS, ADVICE, MEETINGS

Bilgi, Danışma, Buluşma

استعلامات، إستشارات، لقاءات

Informacje, Porady, Spotkania

Saj te situmen informacije, Saj te situmen zutipe, Saj te maldinentumen

Informacije, Savjetovanja, Sastajanja

Informacije, Savetovanja, Druzenja

Informime, Këshillime, Takime



Türkischer Kulturabend im Nachbarschaftstreff „mittendrin“

www.high-deck-quartier.de



GUTSCHEIN „Bea's Styling Stübchen“
Bei Vorlage dieses Coupons **10% Rabatt auf alle Dienstleistungen im Friseursalon** (Sonnencenter, Sonnenallee 320).
Nur gültig im Monat Februar 2013!

Bitte ausschneiden!